

**LANAFORM®**

# Aqua Relax

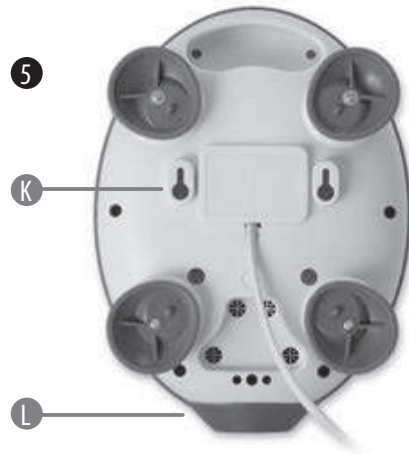
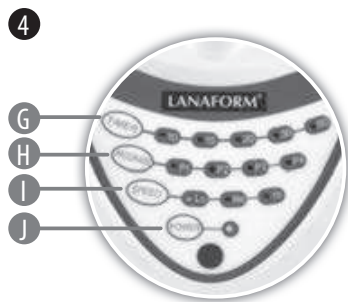
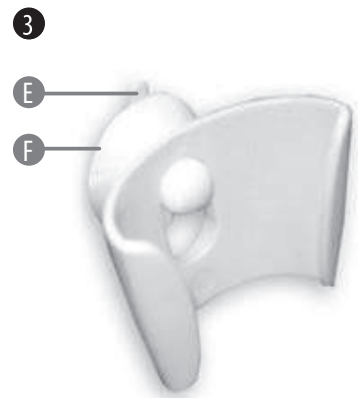
Air bubble bath



Hydro massage

Hydro massage

Hydromassage



# AQUA RELAX

## ÚVOD

Děkujeme Vám, že jste zakoupili perličkovou masážní podložku AQUA RELAX společnosti Lanaform®. Velké množství trysek s různými typy masáží Vám umožní si užít relaxační a uklidňující masáž kdykoliv a v kterékoliv denní době. Blahodárný účinek teploty vody v harmonické kombinaci s hydromasážními a perličkovými tryskami napomáhá snížení únavy a stresu, uvolňování napětí svalů a kloubů, a to vše za pouhých několik málo minut. Díky tomuto multifunkčnímu zařízení vystoupíte z vany uvolnění a odpočatí.

**MASÁŽNÍ SOUPRAVA AQUA RELAX SPOLEČNOSTI LANAFORM® PLNĚ VYHOVUJE VŠEM PLATNÝM BEZPEČNOSTNÍM PŘEDPISŮM TÝKAJÍCÍM SE POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ.**

## **PŘED POUŽITÍM PODLOŽKY DO VANY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE VEŠKERÉ INSTRUKCE, ZVLÁŠTĚ PAK TYTO ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY:**

Aby se snížilo riziko zásahu elektrickým proudem, zranění nebo vzniku požáru, pozorně si přečtěte instrukce před použitím a uchovejte je v dosahu pro pozdější použití či pro potřeby jiného uživatele:

- Zkontrolujte, že hodnota napětí v technických datech soupravy odpovídá hodnotě normalizovaného napětí v síti.
- Před každým použitím zkontrolujte vidlici.
- Nedotýkejte se vidlice nebo napájecího kabelu přímo z vany nebo mokřýma rukama.
- Soupravu používejte pouze ve smyslu pokynů uvedených v této příručce.
- Tato souprava není určena pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dohlédněte na děti a zajistěte, aby si se soupravou nehrály.
- Nepoužívejte jiné než doporučené příslušenství společnosti LANAFORM® nebo které nebylo součástí dodávky s touto soupravou.
- Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn za nový u prodejce nebo schváleným servisním střediskem.
- Nenavíjejte kabel elektrického napájení kolem hlavní jednotky, tím zabráníte poškození kabelu.
- Soupravu nepoužívejte, pokud je poškozená zásuvka, funkčnost zařízení je omezena, pokud zařízení spadlo na zem, nebo pokud samotné zařízení je poškozeno či jeho hlavní jednotka upadla do vody. Soupravu nechte vyzkoušet a opravit u svého prodejce či ve schváleném servisním středisku.
- Ke snížení rizika zásahu elektrickým proudem nikdy nenořte hlavní jednotku spotřebiče, napájecí kabel či vidlici do vody či jakékoliv jiné kapaliny.
- Nikdy se nepokoušejte vytáhnout spotřebič z vody, pokud vám tam upadl. Okamžitě odpojte zařízení od napájení. Soupravu nechte vyzkoušet a opravit u prodejce či ve schváleném servisním středisku.
- Nepřeházejte spotřebič za napájecí kabel a nepoužívejte jej jako jeho madlo. Nevytahujte vidlici ze zásuvky taháním za napájecí kabel.
- Nezavěšujte jednotku za napájecí kabel.
- Neumisťujte spotřebič tam, kde by mohlo dojít k náhodnému poškození jeho napájecího kabelu.
- Neumisťujte podložku na ostrý kraj či jiné ostré předměty, které by mohly její povrch proříznout či jinak poškodit.
- Nepoužívejte tuto podložku v kádích či nafukovacích bazénech.
- Skladujte všechna elektrická zařízení bezpečně a mimo dosahu dětí.
- Když se spotřebič náhle zastaví nebo jeho provoz se zdá být chybný, odpojte jej z napájení a přestaňte jej ihned používat.
- Nikdy nenechávejte soupravu připojenou do elektrické sítě bez dozoru. Soupravu odpojte ze sítě před čištěním, a pokud ji nepoužíváte.
- Spotřebič a napájecí kabel udržujte mimo zdroj tepla, nevhodné předměty a jakékoliv prvky, které by mohly způsobit jeho poškození.
- Z větracích otvorů vyberte všechny nečistoty, nekládejte do těchto otvorů žádné předměty a spotřebič nikdy nezakrývejte. Vysoký žár může způsobit vznícení, usmrčení osoby elektrickým proudem či její zranění.
- Před vypojením jednotky ze sítě se ubezpečte, zda je spotřebič vypnutý, potom vyjměte vidlici ze zásuvky.
- Před skladováním vždy nechte podložku vyschnout.

## OCHRANA ZDRAVÍ

- Soupravu nepoužívejte venku. Tato souprava je navržena výhradně pro domácí použití.
- Konzumace alkoholu, drog nebo léků před použitím soupravy Aqua Relax může způsobit ztrátu vědomí, čímž vzniká nebezpečí utonutí.
- Obézní osoby nebo osoby, které měly v minulosti srdeční problémy, vysoký nebo nízký krevní tlak, poruchy oběhového systému, nebo trpí diabetem, by měly používání této soupravy konzultovat se svým ošetřujícím lékařem.
- Osoby, které právě procházejí léčbou, by měly používání této podložky konzultovat se svým ošetřujícím lékařem, jelikož některé medikamenty mohou zvýšit riziko utonutí nebo mohou mít vliv na tepovou frekvenci, na krevní tlak a na krevní oběh.
- Nejméně 1 hodinu před použitím této soupravy nejzte.
- Použití této soupravy konzultujte se svým ošetřujícím lékařem, pokud jste těhotná nebo trpíte-li problémy, jako jsou křečové žíly, nebo kožní onemocnění. . .
- Pokud v průběhu užívání koupele cítíte jakoukoliv bolest, okamžitě přerušete koupel a konzultujte následně vše s vaším ošetřujícím lékařem.
- Pokud vás váš zdravotní stav znepokojuje, konzultujte používání soupravy se svým ošetřujícím lékařem.

# UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

## PRVKY DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- 1 **A** Tlačítko ovládání výkonu
- B** Tlačítko časovače
- C** Tlačítko nastavení programů
- D** Tlačítko Zapnout/Vypnout

### VÝMĚNA BATERIÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Dálkové ovládání funguje s plochou baterií typu CR2032 3V (součást balení).

- K výměně baterie použijte plochý šroubovák (není součástí balení) odpovídající velikosti.
- Konec šroubováku vložte do zářezu na zadní straně ovládání.
- Šroubujte proti směru hodinových ručiček (ve směru šipky) tak, aby se šipka nacházela proti symbolu otevřeného visacího zámku (obr.: 2).
- Odeberte a vyměňte baterii a opačným postupem zavřete prostor uložení baterie.

### DRŽÁK DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Součástí balení je příslušenství pro dálkové ovládání. Jedná se o držák dálkového ovládání, který vám umožní mít je po ruce při každém používání soupravy AQUA RELAX. Toto příslušenství je opatřeno přísavkou určenou pro jednoduché zavěšení ovládání na zeď, čímž se vyhnete riziku jeho nechtěného upadnutí do vody. Takto můžete snadno používat podložku, aniž byste vycházeli ze své vany.

Držák snadno od zdi odlepte pomocí jazýčku (obr. 3, bod E), který se nachází na přísavce (obr. 3, bod F), tímto postupem zabráníte poškození přísavky a udržíte její správnou funkci.

## PRVKY CENTRÁLNÍ JEDNOTKY

- 4 **G** Tlačítko časovače
- H** Tlačítko nastavení programů
- I** Tlačítko ovládání výkonu
- J** Tlačítko Zapnout/Vypnout

### INSTRUKCE K UMÍSTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

Hlavní jednotka může být buď postavena na stabilním místě v koupelně, nebo může být nainstalována na zdi, což zaručí bezpečné používání elektrického zařízení. Poznámka: pokud máte pochybnosti, jak už o správném umístění či připevnění spotřebiče ke zdi, vždy vše konzultujte s kvalifikovaným elektrikářem.

#### UMÍSTĚNÍ HLAVNÍ JEDNOTKY

##### DŮLEŽITÉ

Vždy můžete hlavní jednotku postavit na stabilním místě ve vaší koupelně.

V případě instalace na zeď doporučujeme ji umístit ve vertikální poloze.

Hlavní jednotka nesmí být v žádném případě instalována či umístěna ve vzdálenosti menší než 60 cm od vany či na místě, odkud by mohla spadnout do vany, umyvadla či dřezu...

#### INSTALACE HLAVNÍ JEDNOTKY

##### Pokud se rozhodnete umístit hlavní jednotku na zeď:

1. Hlavní jednotka má být zavěšena tak, aby vývod vzduchového potrubí směřoval dolů (obr. 5 bod L).
2. Označte si pozice dvou děr na zdi, vyvrtejte dva otvory o průměru 5 mm a 28 mm hluboké; pozor na elektrické kabely, vodovodní a plynové potrubí ve zdi.
3. Zatlučte hmoždinky (součást balení) do otvorů a zašroubujte oba 2 šrouby (součást balení) tak, aby jejich hlavičky vyčnívaly zhruba 7 mm nad povrch.
4. Přiložte hlavní jednotku tak, aby hlavičky šroubů vešly do otvorů na zadní straně zařízení (ve tvaru klíčové dírky) (obr. 5 bod K)
5. Ujistěte se, že hlavní jednotka je umístěna pevně na upínacích šroubech.

Poznámka: je možné, že bude nutné šroubováním nastavit délku šroubů tak, aby umístění bylo dostatečně bezpečné a stabilní. Pro duté a hrázdené konstrukce bude nutné použít speciální kotvicí systém (není součástí balení).

##### Pokud se nerozhodnete umístit hlavní jednotku na zeď:

1. Zjistěte, aby hlavní jednotka byla umístěna na stabilním místě, aby nehrozil její pád.
2. Neinstalujte ji v blízkosti dřezu, umyvadla a dohlédněte, aby se nacházela ve vzdálenosti min. 60 cm od vany, nenechávejte ji na místě, kde by mohla být poškozena.

## PODLOŽKA DO VANY

### FIXACE PODLOŽKY DO VANY

1. Umístěte podložku do prázdné vany a zatlačte na přísavky tak, aby se přisály.
2. Vložte „ventil“ označený šipkou na vnějším konci hadice do hlavní jednotky (obr.: 6.1). Zajistěte jej otáčením hadice, dokud šipka není proti symbolu uzavřeného zámku (obr.: 6.2).
3. Druhý konec hadice zapojte do konektoru na podložce (obr.: 7.1 a 7.2).
4. Osušenými rukama zapojte napájecí kabel do zásuvky a spotřebič zapněte.

### POUŽITÍ PODLOŽKY DO VANY

Jakmile všechny spoje připojíte, můžete naplnit vanu vodou a začít používat podložku.

Funkce podložky můžete ovládat buď přímo pomocí hlavní jednotky, nebo pomocí dálkového ovládání.

#### 1. Spuštění

Soupravu AQUA RELAX spustíte stisknutím tlačítka Zapnout/Vypnout (obr.: 1, tlačítko D nebo obr.: 4, tlačítko H).

Souprava AQUA RELAX se automaticky po 60 minutách vypne, pokud jste si nenastavili žádný čas. Pokud chcete vypnout soupravu dříve, než je nastavený čas, stiskněte tlačítko Zapnout/Vypnout (obr.: 1, tlačítko D nebo obr.: 4, tlačítko J)

#### 2. Časovač

Podložka do vany je přednastavena na maximální dobu chodu 60 minut. Přesto máte možnost vybrat jinou dobu z dostupné nabídky (10, 15, 20, 30 nebo 60 minut). Doporučená doba je 20 minut.

Chcete-li změnit nastavení doby, stiskněte tlačítko časovače (obr.: 1, tlačítko B nebo obr.: 4, tlačítko G). Světelná kontrolka na hlavní jednotce zobrazí zvolený čas.

#### 3. Programy

Díky soupravě AQUA RELAX můžete vybírat ze 4 typů automatických masáží a 1 ručního režimu.

Tyto 4 režimy automatických masáží jsou následující:

Program P1 spustí uklidňující masáž.

Program P2 spustí povzbuzující masáž.

Program P3 spustí uklidňující relaxační masáž.

Program P4 spustí hloubkovou masáž.

Abyste zvolili program, který vám nejvíce vyhovuje, stiskněte tlačítko nastavení programů (obr.: 1, tlačítko C nebo obr.: 4, tlačítko H), dokud světelná kontrolka na hlavní jednotce není proti volenému programu.

Pokud si vyberete automatický program, není možná volba intenzity.

#### 4. Intenzita

V tomto režimu ruční masáže jsou vodní trysky poháněny pod stálým tlakem, bez variací. Máte možnost volby ze 3 intenzit: slabá, střední a silná.

Vyberte si intenzitu stisknutím tlačítka ovládání výkonu (obr.: 1, tlačítko A nebo obr.: 4, tlačítko I). Světelná kontrolka vám na hlavní jednotce zobrazí vybranou sílu výkonu.

Pokud si vyberete ruční režim, nebudete mít možnost výběru ze 4 výše zmíněných automatických programů.

CZ

## ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

### SKLADOVÁNÍ

- Jakmile je podložka suchá, umístěte soupravu L'AQUA RELAX do krabice a na suché místo.
- Neumísťujte podložku na ostrý kraj či jiné ostré předměty, které by mohly její povrch proříznout či jinak poškodit.
- Nenavíjejte kabel elektrického napájení kolem hlavní jednotky, tím zabráníte poškození kabelu.
- Nezavěšujte jednotku za kabel ručního ovládání nebo za napájecí kabel.

### ČIŠTĚNÍ

- Odpojte hlavní jednotku ze sítě a odmontujte hadici od hlavní jednotky a z podložky. Než začnete soupravu čistit, několik minut počkejte.
- Hlavní jednotku čistěte pomocí jemné mírně navlhčené houby a podložku omyjte hadrem s mýdlovou vodou.
- Zamezte veškerému kontaktu s vodou a dalšími kapalinami s hlavní jednotkou.
- Neponořujte při čištění do žádné kapaliny.
- Nikdy nepoužívejte pro čištění brusné saponáty, kartáče nebo ředidlo.

Souprava L'AQUA RELAX je navržena pro individuální použití. Souprava neobsahuje žádný díl, který by potřeboval jakoukoliv údržbu uživatele. V případě jakýchkoliv potíží nechte vyzkoušet a opravit u prodejce či ve schváleném servisním středisku.

## NAKLÁDÁNÍ S ODPADY

- Celé balení je tvořeno materiály bez nebezpečných dopadů na životní prostředí, které tedy lze ukládat ve střediscích pro třídění odpadu za účelem následného druhotného využití. Papírový obal lze vyhodit do kontejnerů k tomu určených. Ostatní obalové materiály musí být předány do recyklačního střediska.
- V případě nezájmu o další používání tohoto zařízení je zlikvidujte způsobem ohleduplným k životnímu prostředí a v souladu s platnou právní úpravou.

## OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost LANAFORM® se zaručuje, že tento výrobek je bez jakékoliv vady materiálu či zpracování, a to od data prodeje po dobu dvou let, s výjimkou níže uvedených specifikací.

Záruka společnosti LANAFORM® se nevztahuje na škody způsobené běžným používáním tohoto výrobku. Mimo jiné se záruka v rámci tohoto výroku společnosti LANAFORM® nevztahuje na škody způsobené chybným nebo nevhodným používáním či jakýmkoliv špatným užíváním, nehodou, připojením nedovolených doplňků, změnou provedenou na výrobku či jiným zásahem jakékoliv povahy, na který nemá společnost LANAFORM® vliv.

Společnost LANAFORM® nenese odpovědnost za jakoukoliv škodu na doplňcích, ani za následné či speciální škody.

Veškeré záruky vztahující se na způsobilost výrobku jsou omezeny na období dvou let od prvního zakoupení pod podmínkou, že při reklamaci musí být předložen doklad o zakoupení tohoto zboží.

Po přijetí zboží k reklamaci, společnost LANAFORM® v závislosti na situaci toto zařízení opraví či nahradí a následně vám ho odešle zpět. Záruku lze uplatňovat výhradně prostřednictvím Servisního střediska společnosti LANAFORM®. Jakákoliv údržba tohoto zařízení, která by byla svěřena jiné osobě než pracovníkům Servisního střediska společnosti LANAFORM®, ruší platnost záruky.